

الوطنية للدواجن م.ع.م.
NATIONAL POULTRY PLC.



التاريخ : 2006/07/29
الرقم : 2225/L/1/2

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

٢٠٠٦ ١١٤ ٩٩ ٣٣ ٣٣
S E M I A N N U A L - N A T P - ٣٧٧١٢ - ٦
J. A. J.

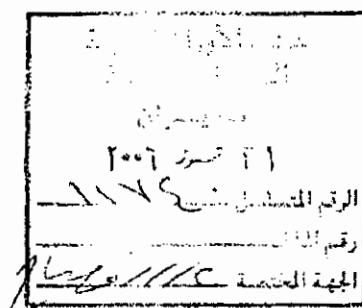
تحية طيبة وبعد،،

نرفق لكم طيباً التقرير النصف السنوي للشركة كما هو في 30/06/2006.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

مطرفيان اسعد
المدير المالي

ش. جوده
أزرار
ج



(2)



تلفون : ٥٨٦٥٠٨١ (٩٦٢-٦) - فاكس : ٥٨٦٥٠٨٥ (٩٦٢-٦) - ص.ب : ١٤٠٧٨٥ - عمان ١١٨١٤ الأردن
Tel.: (962-6) 5865081- Fax: (962-6) 5865085 - P.O.Box 140785 - Amman 11814 Jordan



الشركة الوطنية للدجاج
المساهمة العامة المحدودة
البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

إرنسٌت وَيُونِغ

هاتف : ٥٥٢٦١١١
٥٥٢٧٦٦٦ :
فاكس : ٥٥٣٨٣٠٠

محاسن قانونيون
صندوق بريد: ١١١١٨ عمان
الملكة الأردنية الهاشمية

الى رئيس واعضاء مجلس الادارة
الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد راجعنا الميزانية العامة الموحدة المرفقة للشركة الوطنية للدواجن (شركة مساهمة عامة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وبيانات الدخل الموحد، التدفقات النقدية الموحد والتغيرات في حقوق الملكية الموحد لستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة وان مسؤوليتنا تحصر في إصدار تقرير حولها استنادا إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤٠٠. ويطلب هذا المعيار أن نقوم بتحطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة خالية من الخطأ الجوهرى. اقتصرت مراجعتنا بشكل أساسى على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في الشركة ولذلك فهي تعطى تأكيدا أقل من التدقيق. لم نقم بتدقيق هذه البيانات المالية ولذلك فأننا لا نبدي رأينا حولها.

استنادا إلى إجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يستمر انتباها أية أمور تجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تظهر بعدها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

إرنسٌت وَيُونِغ

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٠٠٦ تموز ١٣

الشركة الوطنية للداجن المساهمة العامة المحدودة

الميزانية العامة الموحدة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدققة)

(مدققة)
٢٠٠٥ كانون أول ٣١ ٢٠٠٦ حزيران ٣٠
دينار أردني دينار أردني ایضاح

الموجودات

		الموجودات
		موجودات غير متداولة -
٢٨,٨٢٧,٣٢٤	٣٥,٨٩٥,٨٤٦	ممتلكات وآلات ومعدات
		الموجودات المتداولة -
٦٠٦,٩٨٠	٤٨٠,٩١٦	موجودات حية - ناضجة ومنتجة
٤٨٣,٤٨٥	٩١٢,٦٢٠	موجودات حية - غير ناضجة
١,٠٩٠,٤٦٥	١,٣٩٣,٥٣٦	مجموع الموجودات الحية
		مخزون
٦,٤٠٠,٢٦٤	٥,٧٢٦,٥١٧	مدينون وأرصدة مدينة أخرى
٥,٢٠٠,٢٣٠	٥,٦٤٨,٢٩٣	أرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق
١,٢٤٥,٥٤٥	٥١٣,١٨٥	
١٣,٩٣٦,٥٠٤	١٣,٢٨١,٥٣١	
٤٢,٧٦٣,٨٢٨	٤٩,١٧٧,٣٧٧	مجموع الموجودات

حقوق الملكية والمطلوبات

		حقوق الملكية والمطلوبات
		حق ملكية حملة الأسهم -
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٦٧٩,٠٤٤	٦٧٩,٠٤٤	احتياطي إجباري
٨,٨١٨,٩٥٤	١١,٥٥٨,٢٦٨	أرباح مدورة
٣٩,٤٩٧,٩٩٨	٤٢,٢٣٧,٣١٢	مجموع حقوق الملكية
		المطلوبات المتداولة -
١٣٠,٠٩٣	١٢٢,٨٠٦	أوراق دفع تصرير الأجل
٣,١٣٥,٧٣٧	٦,٨١٧,٢٥٩	دائنون ومطلوبات أخرى
٣,٢٦٥,٨٣٠	٦,٩٤٠,٠٦٥	مجموع المطلوبات المتداولة
٤٢,٧٦٣,٨٢٨	٤٩,١٧٧,٣٧٧	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق.

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة

بيان الدخل الموحد

الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)

٢٠٠٥ حزيران ٣٠	٢٠٠٦ حزيران ٣٠	إيجاص	
دينار أردني	دينار أردني		
١٩,٤٢٤,٣٠٩	١٨,١٠٦,٩٨٣	٦	المبيعات
(١٥,٦٤٠,٨٦٣)	(١٤,٢٩٨,٤٤٢)		تكلفة المبيعات
<u>٣,٧٨٣,٤٤٦</u>	<u>٣,٨٠٨,٥٤١</u>		إجمالي الربح
٢٠,٥٣٥	٦,٢٩٢		إيرادات أخرى
(٥٧١,٣٠٠)	(٧٣٢,٧٧٠)		مصاريف البيع والتوزيع
(٢٦٦,٠١٨)	(٣٣٦,٦٢٨)		المصاريف الإدارية والعمومية
<u>(٧,٨٩٧)</u>	<u>(٦,١٢١)</u>		مصاريف فوائد
<u>٢,٩٥٨,٧٦٦</u>	<u>٢,٧٣٩,٣١٤</u>		ربح الفترة
<u>٩٩ فلس</u>	<u>٩١ فلس</u>		حصة السهم من ربح الفترة

نقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق.

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة

بيان التدفقات النقدية الموحد
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)

٣٠ حزيران
٢٠٠٥
دينار أردني

٣٠ حزيران
٢٠٠٦
دينار أردني

التدفق النقدي من عمليات التشغيل

٢,٩٥٨,٧٦٦	٢,٧٣٩,٣١٤	ربح الفترة
		تعديلات:
١,٠٢٥,٠٥٣	١,١٥٢,٨١٤	استهلاكات
٧,٨٩٧	٦,١٢١	مصاريف الفوائد
<u>٣,٩٩١,٧١٦</u>	<u>٣,٨٩٨,٢٤٩</u>	

تغيرات في رأس المال العامل -

الزيادة في المدينين والارصدة المدينة الأخرى
النقص في المخزون والموجودات الحية
الزيادة (النقص) في الدائنين والمطلوبات الأخرى

(٢,٨١٤,٩٧٨)	(٤٤٨,٠٦٣)
٢,١٩٩,٩٦٦	٣٧٠,٦٧٦
(٢,٠٠٣,٥٧٥)	٣,٦٨١,٥٢٢
<u>١,٣٧٣,١٢٩</u>	<u>٧,٥٠٢,٣٨٤</u>
<u>(٧,٨٩٧)</u>	<u>(٦,١٢١)</u>
<u>١,٣٦٥,٢٢٢</u>	<u>٧,٤٩٦,٢٦٣</u>

الفوائد المدفوعة

صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل

(١,٠٤٧,٢٢٠)	(٨,٢٢١,٣٣٦)
<u>(١,٠٤٧,٢٢٠)</u>	<u>(٨,٢٢١,٣٣٦)</u>

التدفق النقدي من عمليات الاستثمار

شراء ممتلكات وألات ومعدات

صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار

التدفق النقدي من عمليات التمويل

النقد في أوراق الدفع

(٩,٧٠٤)	(٧,٢٨٧)
<u>(٩,٧٠٤)</u>	<u>(٧,٢٨٧)</u>
٣٠٨,٣٠٨	(٧٣٢,٣٦٠)
٣٣٨,٨٤٢	١,٢٤٥,٥٤٥
<u>٦٤٧,١٥٠</u>	<u>٥١٣,١٨٥</u>

صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التمويل

صافي (النقد) الزيادة في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة

**بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد
للستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ (غير مدقق)**

المجموع دينار أردني	أرباح مدوره دينار أردني	احتياطي لجباري دينار أردني	رأس المال دينار أردني	
٣٩,٤٩٧,٩٩٨	٨,٨١٨,٩٥٤	٦٧٩,٠٤٤	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في أول كاتون الثاني ٢٠٠٦
٢,٧٣٩,٣١٤	٢,٧٣٩,٣١٤	-	-	ربح الفترة
<u>٤٢,٢٣٧,٣١٢</u>	<u>١١,٥٥٨,٢٦٨</u>	<u>٦٧٩,٠٤٤</u>	<u>٣٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦
٣٣,١٢٣,٦٩١	٢,٤٤٤,٦٤٧	٦٧٩,٠٤٤	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في أول كاتون الثاني ٢٠٠٥
٢,٩٥٨,٧٦٦	٢,٩٥٨,٧٦٦	-	-	ربح الفترة
<u>٣٦,٠٨٢,٤٥٧</u>	<u>٥,٤٠٣,٤١٣</u>	<u>٦٧٩,٠٤٤</u>	<u>٣٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	الرصيد كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

تقرأ هذه البيانات المالية مع تقرير المراجعة المرفق.

شركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة

بيانات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة
٣٠ حزيران ٢٠٠٦

١ أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (القارير المالية المرحلية). إن السياسات المحاسبية المتبعه في إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥.

إن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للبيانات المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. كما أن نتائج أعمال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦.

٢ أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة البيانات المالية للشركة والشركة المملوكة بالكامل لها وهي الشركة الوطنية للمزارع وفقاً لذات المسؤولية المحدودة والتي يبلغ رأس المال المدفوع ٣٠,٠٠٠ دينار أردني، وتم استبعاد المعاملات والأرصدة فيما بينها.

٣ التغيرات في السياسات المحاسبية

اعتباراً من الأول من كانون الثاني ٢٠٠٥، قامت الشركة بتطبيق معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ والذي يتطلب تسجيل الاستثمار في الشركة التابعة في البيانات المالية المنفصلة بالتكلفة. نتج عن تطبيق المعيار تعديل المبلغ المحول ل الاحتياطي الإيجاري المأخذ خلال عام ٢٠٠٤ والناتج عن حصة الشركة من أرباح الشركة التابعة، وبالتالي فقد تم تعديل الرصيد الافتتاحي ل الاحتياطي الإيجاري في البيانات المالية المرحلية الموحدة للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ باثر التحويل ل الاحتياطي الإيجاري وبالبلغ ٢٦١ دينار خلال عام ٢٠٠٤ واعتباره من ضمن الرصيد الافتتاحي للأرباح المدورة.

٤ الاحتياطي الإيجاري والرسوم الأخرى

لم تقم الشركة باقتطاع الاحتياطي الإيجاري واحتساب الرسوم الأخرى حسب أحكام قانون الشركات حيث أن هذه البيانات هي بيانات مرحلية.

لشركة الوطنية للداجن المساهمة العامة المحدودة

بيانات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة (تتمة)
٢٠٠٦ حزيران ٣٠

٥

الالتزامات المحتملة

كفالات بنكية

لدى الشركة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ كفالات بنكية بمبلغ ١,١١٣,٤٥٤ دينار أردني (٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ : ٩١٦,١٧٨ دينار أردني) بخصوص عطاءات وكفالات حسن تنفيذ تتعلق بعقود بيع مبرمة مع القوات المسلحة وآخرين.

اعتمادات مستدبة

لدى الشركة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ اعتمادات مستدبة صادرة بمبلغ ٢٤٢ ر.٢١٠ دينار أردني (٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ : ٩١١ ر.٨١ دينار أردني) بلغت تأميناتها النقدية ٢٠٠٥ ر.٨١ دينار أردني (٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ : ٣٥٩ ر.٨٠٥ دينار أردني)، بخصوص شراء آلات ومعدات لمصنع اللحوم قيد التأسيس بالإضافة إلى شراء معدات أخرى ومواد خام.

القضايا المقدمة على الشركة

إن الشركة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت قيمتها ٢٤٣,٧٧٢ دينار أردني (٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ : ٢٢٧,١٥٤ دينار أردني) وتتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها، وقد تم تحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا واحتمالات حدوثها. بالرغم أنه لا يمكن تحديد نتائج هذه القضايا بدقة فإن الإدارة ومستشاريها القانونيين يعتقدون أنه لن ينتج عنها أي التزامات مادية.

رقة الوطنية للدرواجن المساهمة العامة المحدودة

جذور آن ٢٠٠٣
آفاق حول البيانات المالية المرحلية الموحدة (تفصيل)

التحليل
القطاعي

يشتمل نشاط المجموعة من الأنشطة التالية:

محلية الدوادين والأعلاف وتقى من قبل الشركة الوطنية للمزارع (المزارع) والفالسات تتم من قبل الشركة الوطنية للمزارع وفالسات الدوادين، ويتم عرض البيانات الفلاحية لهذه الشركات كما يلى:

النوع	مذكرة الدواجن			مسلخ الدواجن		
	الإعلاف	الدواجن	الدواجن	الدواجن	الدواجن	الدواجن
المجموع	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠٠٥	٢٠٠١	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٤	٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
٣٥,٨٩٦,٢٥٤	٣٤,٤٢٤,٩٠٤	١٦,١١٩,٠١٧	١٦,١٢١,٢١٣	٢,٨٨٢,١٠٠٢	١٥,٥٣٧,٢٠,٢٧	١٥,٢٩٨,٦٨٩
(١٦,١٣٣,٩٢١)	(١٦,١١٩,١٧)	(١٦,١٢١,٢١٣)	(١٦,١٢١,٢١٣)	(١٢,٧٨,٨)	-	-
١٩,٣٠٣,٤٤٦,١٨٣	١٨٩,٦٠٦,١٨١	-	٣,٨٨٨,٢٧,٢٨	٣,٨٨٨,٢٧,٢٨	١٥,٥٣٧,٢٠,٢٧	١٥,٢٩٨,٦٨٩
١٣,١٣١,٠٥٥	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران	٣٠ حزيران
٢٠٠٦	٢٠٠١	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٤	٢٠٠٦	٢٠٠٧
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
٤٤,٧٦٢,٨٢٨	٤٩,١٧٧,٣٧٧	٦,٨٤٤,٦٦٣	٤,٨٨٠,٨٠٢	٣١,٢٠,٨٢,٤٤٦	٣٩,٠٨٣,٦٠٠	١,٣٩٢,٢٢٥
٣,٢٦٥,٨٣٠	٦,٩٤٠,٠٦٥	١,٢٥٠,٦٨٠	٤,٢٤٥,٥٨٣	١٠٠,٣٣٢	١٠٠,٣٣٢	١,٣٩٢,٢٢٥

الشركة الوطنية للدواجن المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموحدة (تتمة)
٣٠ حزيران ٢٠٠٦

أرقام المقارنة ٧

تم إعادة تبويب بعض أرقام البيانات المالية للفترة السابقة لتتناسب مع تبويب أرقام البيانات المالية المرحلية الموحدة لستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦. إن أثر إعادة التبويب على الأرباح المدورة للفترة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥ ورد في الإيضاح رقم (٣) للبيانات المالية المرحلية الموحدة.